

Tiesas (pirmā palāta) 2007. gada 14. jūnija spriedums (Finanzgericht Düsseldorf (Vācija) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) — Euro Tex Textilverwertung GmbH/Hauptzollamt Duisburg

(Lieta C-56/06) ⁽¹⁾

(Asociācija starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm un Polijas Republiku — “Noteiktas izcelsmes izstrādājumu” jēdziens — Lietoti apģērbi)

(2007/C 183/17)

Tiesvedības valoda — vācu

Iesniedzējtiesa

Finanzgericht Düsseldorf

Lietas dalībnieki pamata procesā

Prasītāja: Euro Tex Textilverwertung GmbH

Atbildētāja: Hauptzollamt Duisburg

Priekšmets

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — Finanzgericht Düsseldorf — 7. panta 1. punkta b) apakšpunkta Eiropas nolīgumā par asociācijas izveidošanu starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Polijas Republiku, no otras puses, interpretācija — Protokols Nr. 4 attiecībā uz “noteiktas izcelsmes izstrādājumu” jēdziena definīciju un administratīvās sadarbības metodēm (OV L 348, 2. lpp.), kas grozīts ar Eiropas Kopienas un to dalībvalstu, no vienas puses, un Polijas Republikas, no otras puses, Asociācijas padomes 1997. gada 30. jūnija Lēmumu Nr. 1/97 (OV L 221, 1. lpp.) — “Noteiktas izcelsmes izstrādājumu” jēdziens — Lietoti apģērbi, attiecībā uz kuriem veiktas šķirošanas un piemeklēšanas darbības Kopienas teritorijā, izcelsmes noteikšana

Rezolutīvā daļa

7. panta 1. punkta b) apakšpunkts Eiropas Nolīgumā par asociācijas izveidošanu starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Polijas Republiku, no otras puses, kas grozīts ar Eiropas Kopienas un to dalībvalstu, no vienas puses, un Polijas Republikas, no otras puses, Asociācijas padomes 1997. gada 30. jūnija Lēmumu

Nr. 1/97, neļauj nošķirt vienkāršas šķirošanas darbības no sarežģītākām šķirošanas darbībām, tādas šķirošanas darbības, kādas aprakstītas iesniedzējtiesas lēmumā, ietilpst vienkāršas šķirošanas darbības jēdzienā minētās normas izpratnē.

⁽¹⁾ OV C 86, 8.4.2006.

Tiesas (otrā palāta) spriedums 2007. gada 14. jūnijā (Obvodní soud pro Prahu 3 (Čehijas Republika) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) — Telefónica O2 Czech Republic a.s., iepriekš Český Telecom as/Czech On Line as

(Lieta C-64/06) ⁽¹⁾

(Elektroniskās komunikācijas — Tīkli un pakalpojumi — Kopējais tiesiskais regulējums — Dominējošs uzņēmums — Pienākums nodrošināt savstarpēju savienojumu ar citiem operatoriem — Pārejas noteikumi — Direktīva 97/33)

(2007/C 183/18)

Tiesvedības valoda — čehu

Iesniedzējtiesa

Obvodní soud pro Prahu 3

Lietas dalībnieki pamata procesā

Prasītājs: Telefónica O2 Czech Republic as, iepriekš Český Telecom as

Atbildētājs: Czech On Line as

Priekšmets

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — Obvodní soud pro Prahu 3 (Čehijas Republika) — Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 7. marta Direktīvas 2002/19/EK par piekļuvi elektronisko komunikāciju tīkliem un ar tiem saistītām iekārtām un to savstarpēju savienojumu (“piekļuves” direktīva) (OV L 108, 7. lpp.), ka arī Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 7. marta Direktīvas 2002/21/EK par kopējiem reglamentējošiem noteikumiem attiecībā uz elektronisko komunikāciju tīkliem un pakalpojumiem (“pamatdirektīva”) (OV L 108, 33. lpp.) noteikumu interpretācija — Valsts reglamentējošās iestādes uzliktais pienākums uzņēmumam ar būtisku ietekmi telekomunikāciju tirgū noslēgt vienošanos par savstarpēju tīklu savienošanu ar citu operatoru, administratīvās procedūras laikā, kas norisinājās galvenokārt pirms pievienošanās ES un pirms kuras nav veikta tirgus analīzes procedūra